



GOUZENKO ODKRIVA TAJNOSTI

**Dva ameriška senatorja
zaslišujeta s svojimi po-
močniki bivšega urad-
nika sovjetskega posla-
ništva v Kanadi.**

MONTREAL, Kanada.—Skupina štirih ameriških preiskovalcev je imela v nedeljo zvečer po vsej priliki svoj prvi tajni razgovor z Igorjem Gouzenkom, bivšim uradnikom sovjetske ambasade v Ottawi.

V nedeljo sta prispela v Montreal senatorja Wm. Jenner, republikanec iz Indiane, in Pat McCarran, demokrat iz Nevade, spremljana po odborovnem odvetniku in nekem vladnem poročevalcu. Sprejela sta jih ameriški ambasador Douglas Stuart in J. R. Lemieux, superintendent kanadske jezdeče policije.

Ameriška skupina je bila odpeljana v zelo zastražen Windsor hotel, kjer je imela šest ur trajajoč razgovor z Lemieuxom. Zaradi stroge policijske straznje je zavladalo mnenje, da je v hotelu tudi že Igor Gouzenko, bivši uradnik sovjetskega poslaništva, ki je odkril oblastem sovjetsko zaroto, in da je razgovor z njim že v teku.

Lemieux je povedal časnikarjem, da ne bo za enkrat še nobene izjave.

Jenner si je že dolgo prizadeval izposlovati razgovor z Gouzenkom, češ da bi le-ta lahko povedal še marsikaj, kar bi pomagalo odkriti nadaljne špijonske kroge v Združenih državah. Senator Jenner je dejal časnikarjem:

“Mi smo tu da pronajdemo, kar se da še pronajti. Nas zanima samo notranja varnost naše dežele in upamo, da nam bo Mr. Gouzenko pri tem prizadevanju lahko pomagal.”

Gouzenkov beg s sovjetskega poslaništva v Kanadi leta 1945 in njegova ovadba sovjetskih vo-hunskih aktivnosti je spravila v tek serijo vohunskih procesov v Kanadi, Veliki Britaniji in v Združenih državah.

Odkar je Gouzenko pobegnil s sovjetske ambasade v Kanadi, živi s svojo rodbino pod policijsko zaščito nekje v deželi. Od časa do časa je že imel nekaj razgovorov s časnikarji, in ni dolgo temu, ko je dejal, da je v Združenih državah na delu stotine komun. vohunov.

Iz urada N. A. Banke

Cleveland, O. — Na drugem mestu je priobčen statement za leto 1953, zaključen 31. dec. 53. Naj bo posebej pojasnjeno nekaj važnih opomb za rojake, da bodo ponosni, na svoj največji denarni zavod.

S tem dnem je banka v tem letu dosegla največji napredek v zgodovini svojega obstanka. Napredovala je v vlogah za \$2,-067,939.24, skupno pa za \$2,224,-680.81. Dosegla je višek \$16,221,-017.71.

V to vsoto še ni všteto to, kar je banka v gotovini izdala za izboljšanje collinwoodske podružnice za parkanje, kar so tudi številni tisoči. Tudi v ostalih podružnicah so bile narejene izdatne izboljšave.

Bančno vodstvo je doseglo boljše investicije denarja, da vključ temu, da banka plača več obresti, še vse eno dosega večji napredek. To je tako dobro za delničarje, kot za vlagatelje, ker banka odplačuje tudi redne dividende delničarjem.

Za vložnike, kateri vlagajo denar banki, naj velja, (še posebej bančne garancije, tudi tole pojasnilo): Na vsaki dolar vložen v banko, je od tega dolarja vloženo 63c v U. S. Bonde, 9c v Federal Housing, katera jamči vse vloge, 28c pa v posojilni sklad na hipoteke (vknjižbe). Torej je investiran najbolj varno.

Posebnost tega poročila naj bo to: Da bo banka za vsako novo vlogo, narejena od sedaj do 15. januarja, plačala obresti od prvega januarja.

Banka vam nudi brezplačna pojasnila za nasvete, v katerikoli zadevi in potrebi. Banka je že mnogokrat obvarovala svoje vlagatelje z dobrimi nasveti v gospodarstvu. Banka je najbolj zanesljivi prijatelj delavstva in trgovin. Banka je tako rekoč državna zastopnica vseh vlagateljev.

Anton Grdina, predsednik. P. S. — Poročilo je podano v imenu direktorjev.

Poizkušen samomor v cerkvi

PARIZ. — V katedrali Naše Gospe (Notre Dame) se je v nedeljo v samomorilnem namenu obstril neki italijanski dijak. To je bil prvi tak slučaj v zgodovini te 500 let stare veličastne cerkve. Djaka so naglo odpeljali v bolnišnico.

Tretji Božič kardinala Spellmana med vojaki v Koreji

SEOUL, Koreja. — Kardinal Spellman, ki je preživel letos že tretji Božič pri ameriškem vojaštvu v Koreji, je bil povsod, kjer koli se je ustavil, navdušen in radostno sprejet. Ko je daroval polnočnico v kapeti devetega armadnega zbora, se je natrpalo vanjo tisoč mož.

Med sv. večerom in 26. decembrom, ko se je kardinal vrnil v Seoul, je daroval v različnih krajih Koreje pet maš. Kardinal je, kakor znano, vojaški vikar ameriških vojnih sil.

Istočasno je imel 16 pridig 18,-500 vojakom. Enajst od teh je imel na prostem v strupenem zimskem mrazu. Naredil je pet poletov s helikopterjem, enega v velikem snežnem metežu. Dalje je podvzel štiriurno vožnjo z jeepom po goratih in slabih poteh.

Svojo drugo božično mašo na božični dan je kardinal daroval pri tretji diviziji, kamor ga je

Slovenska pisarna 6116 Glass Ave., Cleveland, O Telefon: EX 1-9717

KAPLAN KLEMEN. Vaja za vsa štiri dejanja predelane Mauserjeve igre "Kaplan Klemen" bo v četrtek zvečer ob pol 8 v Slovenski pisarni. Prosim vse igralce, da pridejo točno. — Režiser.

LIGINA PRIREDITEV z igro "Kaplan Klemen" bo v nedeljo, dne 24. januarja. Vljudno prosim vse prijatelje Lige, da po svojih močeh pomagajo pri raznih pripravah. — Matt Intihar, predsednik.

MOHORJANOM. Mohorjevih knjig še nimamo v pisarni. Pričakujemo jih jutri. Preberite tozadevno objavo pod tem naslovom v četrtek.

ČETRTEK IN PETEK ta teden bo naša pisarna odprta samo od 5 do 7 zvečer.

Novi grobovi

Frances Kavčič

Po šestletni težki bolezni je preminula na svojem domu na 1204 E. 167. St. Frances Kavčič, rojena Popit, stara 74 let. Tukaj zapušta soproga Johna, doma iz vasi Žiri Berkovica; 3 otroke: Katherine Cesen, Edward, Mary Stimac; sin John v Jugoslaviji je pogrešan od leta 1945, ko je bil v vojaški službi; 6 vnukov, in sestre Jennie Dolenc in Mary Boyer v St. Louis, Mo. in več sorodnikov. Rojena je bila v vasi Rovte nad Logatcem na Notranjskem, kjer zapušta brata Matija in sestre Anica, Louisa in Cecelia in več sorodnikov. V Ameriki je bila 33. let. Bila je članica Dr. Sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Dr. V boj št. 53 SNPJ in Slov. ženske Zveze št. 10. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:45 uri iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zbora na E. 152. St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na Calvarija pokopališče.

Kardinal pri mornarici
YOKOSUKA, Japonska. Dne 3. januarja je kardinal Spellman obiskal ameriško mornariško postajo v Yokosuki, kjer je daroval v ondntni kapeli slovesno sv. mašo. Iz Japonske bo odpotoval kardinal 14. januarja.

Robert L. Glenn umrl
CLEVELAND. — V petek je umrl v Floridi Robert L. Glenn, bivši urednik in poslovodja revije železniških strojevodij n kurjačev. Ob smrti je bil star 67 let.

Napovedi voditeljev za leto 1954

Stanje St. Clair Savings and Loan zavoda

CLEVELAND, O. — The St. Clair Savings and Loan Company, ki ima svoje urade na 813 E. 185 St., in na 6235 St. Clair Ave., je zvišala svoje hranilne vloge za približno 2 in pol milijona dolarjev v preteklem letu, kakor poroča Paul J. Schneller, eksekutivni podpredsednik in tajnik, v finančnem poročilu, ki je objavljeno danes v tem časopisu.

Preteklo leto so bile obresti na hranilne vloge zvišane na 2½%, kar je bilo v korist vlagateljev.

Poleg tega, da ima zabeležiti nova višina v hranilnih vlogah St. Clair Saving zavod beleži tudi novo zvišanje premoženja ali imovine v vsoti \$15,285,632.-45, kar pomeni približno 3 milijone dolarjev zvišanja.

Poleg gotovine na rokah, v bančnih in vladnih bondih in vsoti nad 2 milijona dolarjev, znaša kapital in "surplus" — \$1,184,333.22.

Sledeč svoji politiki v nemanja ljudi do štednje in dajanja ljudem pomoč pri gradnjah ter prezidavi svojih hiš, je družba dala tudi posojil v skupni vsoti nad 8 milijonov dolarjev.

Sen. Douglas pravi, da so pomote v cesnivi števila brezposelnih

Po njegovem mnenju je en milijon več brezposelnih kakor navaja poročilo trgovinskega departmenta.

CHICAGO. — Senator Douglas, demokrat iz Illinois, je izjavil, da so znamenja, ki kažejo, da poročilo trgovinskega departmenta v mesecu novembru, ki je naznanjalo, da je v deželi — 1,400,000 brezposelnih ljudi — toliko kot leto poprej — ne odgovarja resnici. Rekel je, da je dejansko število brezposelnih ljudi najbrž za milijon višje.

Uradniki urada za census, ki je del trgovinskega departmenta, pa izjavljajo, da je bil senator Douglas verjetno napačno poučen o metodah urada glede ocenjevanja brezposelnih.

Douglas je dejal, da se nahaja dežela zdaj v recesiji, ki se kaj lahko spremeni v depresijo.

Dulles je uverjen, da bo mir zagotovljen. — General Gruenther napoveduje težavno periodo v vzdr- žanju zapad. edinstvi ter pripominja, da je sov- jetska mirovna ofenziva prelkana zadeva.

Walter Reuther trdi, da so depresije po ljudeh ust- varjene, zato kot take izogibne in nepotrebne. Meany napoveduje končno zedinjenje obeh de- lavskih organizacij.

NEW YORK. — Državni tajnik Dulles je v nedeljo zvečer izjavil, da ima ameriški narod lahko zaupanje, da bosta v letošnjem letu "mir in pravica bolj osigurana kot sta bila doslej."

Dulles je bil eden izmed voditeljev ameriške vlade, delavstva in industrije, ki so podali svoje mnenje glede predvidevanega položaja in razmer v letošnjem letu.

Poleg teh so izrazili svoje nazore o izgledih v letošnjem letu tudi nemški kancler dr. Konrad Adenauer; admiral Arthur W. Radford, predsednik skupnih načelnikov generalnih štabov; gen. John E. Hull, poveljnik čet Zdr. narodov v Koreji, in gen. Alfred M. Gruenther, vrhovni poveljnik zavezniških čet v Evropi.

Dalje so bili topogledno intervjuvani še sledeči: Walter Reuther, predsednik CIO; George Meany, predsednik AFL; Stephen Mitchell, predsednik Demok. narodnega odbora, in Leonard Hull, predsednik Republ. narodnega odbora.

Državni tajnik Dulles je dejal, da so v preteklem letu "sile svobode izvojevale moralno iniciativo nad silami reakcije." Rekel je, da so sovjetski pristane na razgovore z zapadnimi silami utegne pomeniti "zrahlanje v strahotah atomske vojne", ter dodal, da je "zedinjenje Evrope končno vendarle postalo možno."

Gen. Gruenther je rekel, da bo "perioda, ki je pred nami, morda še težavnejša" glede nadaljnega vzdržanja zapadnega edinstva ter pripomnil:

"Sovjetska mirovna ofenziva je zelo zelo pretkana zasnovana, poleg tega pa se tudi pojavljajo na naši strani tendence po odpočitku. Finančna bremena obrambe postajajo namreč silno težka. In element strahu, ki nas je spravil skupaj, je pričel bledeti..."

Adenauer je rekel, da hodi sedanja nemška generacija po "ozki stezi med mirom in svobodo na eni, in tlačanstvom ter suženjstvom na drugi strani.

"Nemško ljudstvo je zavzelo svoje mesto ob strani onih, ki se borijo za luč svobode in miru", je rekel.

Gen. Hull: "Narava in cilji komunistov delajo korejsko premirje zelo krhko in komunisti ga lahko vsak trenutek ignorirajo ali stro."

Delavski voditelj Reuther je govoril o ekonomskih "znakih nevarnosti, ki so pred nami," in dejal: "Mi pri CIO odklanjamo defetistično filozofijo, da so depresije neizogibne. One so po ljudeh ustvarjene in kar ljudje lahko ustvarijo, se lahko tudi zdrže ustvarjanja."

Meany od AFL je rekel, da je sporazum med CIO in AFL definitiven napredek v smeri končnega zedinjenja.

Oba predsednika polit. strank pa sta prerokovala zmago svojih strank v letošnjih kongresnih volitvah.

Senator T. A. Burke je v nedeljo odšel z ženo v Washington

V sredo ga bo zaprisegel podpredsednik Nixon kot Taffovega naslednika.

CLEVELAND. — Zvezni senator Thomas A. Burke in njegova žena sta odpotovala v nedeljo zvečer z vlakom v Washington, kjer bo Burke v sredo zaprisegjen. Zaprisesel ga bo podpredsednik Nixon kot naslednika pokojnega senatorja R. A. Tafta.

Bivši clevelandski župan je že dobil svoj senatni urad oziroma pisarno, kjer je že od časa do časa delal, odkar je prišel sredi novembra kot senator na plačilno listo, toda prisega ne more položiti, dokler se ne snide kongres k zasedanju.

NAJNOVEJŠE VESTI

WASHINGTON. — Predsednik Eisenhower je snoči govoril po radiu in televiziji ameriškemu ljudstvu, kateremu je zagotovil, da vlada uporablja vsa potrebna sredstva, da vzdrži osnovno prosperiteto ljudstva.

WASHINGTON. — Nek predrzen tat je ukradel iz Bureau of Engraving and Printing — kjer tiskajo bankovce — \$160,-000 v novih 20-dolarskih bankovcih ter je ukradeni denar nadomestil z dvema enakima, toda nič vrednima zavojema.

MONTREAL. — Ameriški senatni preiskovalci, ki so tukaj zasliševali Igorja Gouzenka, bivšega uradnika sovjetske ambasade, so se odpeljali sinoči nazaj v Washington.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Seja odbora — Seja Odbora za Slov. katol. dom v Gorici bo jutri, v sredo zvečer ob 7:30 na domu predsednika Mr. Antona Grdina St. — Vsi člani Odbora so na to važno sejo vljudno vabljeni.

K molitvi — Članstvo društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ naj pride nocoj ob osmih v železov pogrebni zavod na E. 152 St. k molitvi za pokojno članico Frances Kavčič.

Dodatek — Pokojni Andrew Mozek, ki je bil v soboto pokopan iz Zakrajškovega pogrebnega zbora, je bil tudi veteran druge svetovne vojne in je služil v Belgiji od 5. jan. 1944 do 11. jan. 1946.

Molitvi — Nocoj ob 7:30 so članice Podružnice št. 18 SZZ vabljene v Zakrajškov pogrebni zavod k molitvi za umrlo Mary Krajnc.

Pozdravi iz Floride — Mrs. Jennie Strnad pošilja svojim prijateljem in znancem pozdrave iz Floride.

Nov odbor — Društvo Jutranga zvezda št. 137 ABZ ima za 1. 1954 sledeči odbor: predsed. Frances Brancel, podpred. Mary Mahne, taj. in blag. Dorothy Strniša, 6526 Bonna Ave., EN 1-6254, zapis. Frances Oblak, nadzorni odbor Rose Levstec, Pauline Durjava in Mary Brađač, za konf. in klub SND je zastopnica Mary Brađač, za Ohijsko federacijo ABZ Frances Brancel in Dorothy Strniša. Društvo zboruje vsak 3. četrtek ob 7:30 zvečer v SND na St. Clair Ave., soba št. 3 staro poslojpe.

K molitvi — Članice Društva sv. Ane št. 4 SDZ so vabljene nocoj ob sedmih v Zakrajškov pogrebni zavod k molitvi za pokojno članico Mary Kranjc.

Seja — Podružnica št. 14 SZZ ima nocoj ob navadni uri in v običajnih prostorih svojo redno sejo. Članice so prošene, da se seje udeležijo.

Seja — Carniola Hive No. 493 TM bo imel v sredo ob 7:30 glavno sejo, na kateri bodo voljene nove uradnice. Članice so prošene, da se seje udeležijo.

St. Vid št. 25 KSKJ — Redna seja Društva sv. Vida št. 25 KSKJ je nocoj ob 7:30 v zborovalni dvorani šole sv. Vida.

Rojnice — Mr. in Mrs. Joseph Mitkavich iz Willowicka, O., se je rodila deklica, tretji otrok, na Novega leta dan. Mlada mamica Albina je hčerka Mr. in Mrs. Anton Semec z 20170 Tracy Ave., ki sta s tem postala tretji starj oče in stara mati. Čestitamo!

Iz bolnišnice — Mrs. Frances Krainz, 722 East 155 St., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, cvetlice in pozdrave.

Osmina — V sredo ob 8.20 bo v cerkvi sv. Jeronima (Jerome) sv. maša za pred enim tednom umrlega Joseph Pozelnika.

V bolnišnici — Mrs. Frances Skettle, 1076 E. 68 St., je odšla v Women's bolnišnico na operacijo. Želimo ji naglega okrevanja.

Priporočamo vedno in povsod veliko pazljivost, to ni dobro samo za druge, ampak prav tako za nas same!

Veliko število smrtnih nesreč ob novem letu

CHICAGO. — Tekom 78-urne periode do polnoči v nedeljo je bilo 400 in dvoje smrtnih nesreč. 293 oseb je bilo ubitih v prometu, 39 jih je izgubilo življenje v požarih, 70 pa jih je bilo drugačne vrste.



Dopolodne z nalezavanjem snega pomešan dež. Popoldne oblačno, ponoči oblačno in mrzlo.

Vremenski prerok pravi:

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Henderson 1-0628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 2 Tues., Jan. 5, 1954

Janez Stanovnik jim ni bil kos

Jeseni je izšla v Erie, Pa. knjiga v angleškem jeziku z naslovom: The Real Truth about Communist Yugoslavia (Vsa resnica o komunistični Jugoslaviji.) Za nas seveda ne prinaša nič novega, lahko jo pa smatramo za dragocen doprinos k ameriškemu poznanju titovskih komunistov. Bolje rečeno: K ameriškemu spoznavanju titovskih komunistov, zakaj veliko veliko takih doprinosov bo še menda treba, da se bodo Amerikancem odprle oči.

Knjigo je spisal neki Richard Douglas Goodman, ki drugače nič ne vem o njem. Svojo snov je obdelal na poseben način. Poleti enkrat je šel v družbi dveh prijateljev, katerih eden je James Edwin Beveridge, drugi pa Joseph Martin Proctor, v New York in je imel dve uri trajajoč razgovor z Janezom Stanovnikom.

Ta Janez Stanovnik, ki ga knjiga imenuje pomotoma Janez Stanovnich, je svetovalec neke jugoslovanske misije pri Združenih narodih. Razgovor se je vršil v poslopju jugoslovanske konzulata v New Yorku. Janez Stanovnik je baje sin znanega Janeza Stanovnika iz Horjula in mora že veljati za precejšnjo komunistično veličino, če ga Tito pošilja po svetu v tako važnih vlogah. Možno je pa zelo slabo izkazal v tem razgovoru, ki ga knjiga podaja v doslovnem navajanju vseh besed med Stanovnikom in Goodmanom. Stanovnik se je seveda trudil, da bi primerno zagovarjal današnje stanje v Titovini, toda zarekel se je tolikokrat, da ni ničesar opravičil, ampak nehoti potrdil vse, kar je Goodmanu bilo že znano iz poprejšnjega raziskovanja. Pisatelj se čudi, kako more tak neroden človek zastopati Titovino v zunanjem svetu, in ne more razumeti, kako si je upal v razgovor o tako delikatnih zadevah s tremi Amerikanci, ki so prišli predenj za akademsko izobrazbo in si upajo kakega slovenskega partizančka, ki je najbrž opravil svoje "visoke šole" kje v krmiških gozdovih, za zajtrk pojedsti. Res čujemo, da je naš kranjki Janez zelo hitel izjavljati, ko je knjigo videl v tisku, da ni tako govoril, kot stoji v njej. Pa mu dosti ne pomaga, zakaj govoril je vse vpricho treh Amerikancev, sam pa ni imel nobene priče.

Razgovor se je dotaknil petero točk glede položaja v Jugoslaviji. Povsod se je Janez ujel, preden se je zavedel, kam so ga speljali prebrisani Amerikanci. Ko ni vedel naprej, so vprašalci hitro preskočili na naslednjo točko. Najprej so se lotili vprašanja kolektivizacije posestev. Šlo je za to, če se je kolektivizacija vršila ob svobodnem pristanku kmetov ali prisiljeno. In za to, če se je kolektivizacija obnesla in če so se kmetje počutili pri takem gospodarstvu dobro ali ne. Na to je Janez povedal, da je vlada prisilila kmete v kolektivizacijo, pa da je bila to velika napaka, ki jo skuša sedaj popraviti. Vendar je odkrito priznal, da od kakih svobodnih podjetij nikoli ne bo prišlo, ker ima vlada dovolj sredstev. Za take poskuse zabrani. Goodmanu je bilo to dovolj. Zaključil je, da je bila kolektivizacija tatvina in rop. Janez ni mogel ugovarjati.

Naslednje vprašanje je bilo o svobodi jugoslovanskih volitev. Janez je trdil, da so njihove volitve popolnoma svobodne, več pa o tej reči ne bo govoril. Vendar je na pritisk še to priznal, da ob volitvah stoje pri skrinjicah oboroženi vladni agentje . . .

Nato so obravnavali vprašanje svobode vere in Cerkev. Janez je povedal, da ne veruje v Boga in bi se kardinal Stepinac ne smel vrniti v Jugoslavijo, če bi bil šel v Rim po kardinalski klobuk. Vatikan je zgolj orodje laške zunanje politike, ki je imperialistična. Komunisti so materialisti, zato ne morejo dati veljave ničemu, kar je nadnaravno.

Četrta točka razgovora je bila: Pohodi v mrt in masovna pokolja. Najhujše je bilo pomladi in poleti takoj po "osvoboditvi," leta 1945. Kaj ve o tistih strahotah Janez Stanovnik in kako jih zagovarja? Najprej se je mož začudil, odkod so Amerikanci o teh rečeh zvedeli, ko njemu samemu ni nič znanega. Toda ko mu je Goodman predložil dejstva, z dokumenti podprta, je priznal, da je Titov režim poklal tisoče in tisoče "protidržavnih zločincev" brez sodišča, brez ugotovljene krivde, brez vsake prilike za zagovor. Tako je Janez lepo potrdil, da je teror pod komunističnim režimom v Titovini res tak, kot vedo povedati tisti, ki so trpeli in trpijo pod njim.

Zadnje vprašanje je bilo, kako je v Titovini v narodnostnih in državno političnih pogledih. Ali je še kaj trenja med narodi Jugoslavije, ali je kaj želje med ljudmi po samoodločanju, kot je bilo nekaj? Janez je odgovoril na kratko, da je zdaj vse dobro in da nimajo skoraj nobenih političnih in socialnih medsebojnih trenj . . . Globlje se v to stvar ni spustil. Tako se je dveurni razgovor ob tej ugotovitvi zaključil.

Pisatelj knjige, Goodman, ob vsakem poglavju dostavlja svoj komentar in z dokumenti dokazuje, kako površno in nelogično se je med razgovorom izražal Stanovnik. V zaključnih poglavjih apelira na Washington, naj preneha podpirati Tita in njegov komunizem, zakaj jugoslovansko ljud-

stvo nima od tega podpiranja nič drugega kot podaljšano trpljenje pod še bolj utrjenim titovstvom. Saj je med razgovorom Stanovnik sam priznal, da je Titov komunizem v načelu prav isti kot moskovski, razlika je le ta, da ga Tito izvaja — na demokratičen način, dočim ga Mokka ne! Ampak prav s tem je pokazal na popolno enakost, zakaj tudi Moskoviči se cede "demokratičnosti," kadar govore — o sebi! xy

BESEDA IZ NARODA

Hubbardske novice

Božični prazniki so minili. Bili so nekaj pomembnega za vse, prav posebno pa še za naš kraj, kjer imamo lepo novo cerkev.

Še pred nekaj leti se nam ni sanjalo ni, da bi mogli imeti tu tako veličastno hišo božjo. Danes je že pod streho in dela čast vsej naselbini. Jaz sem na njo še posebno ponosen, saj stoji komaj nekaj sto korakov od našega posestva. Preko ceste pa je naše domače pokopališče, kjer je pripravljen prostor tudi za moje večno bivališče. Naša mama že počiva tam leto dni. Njen grob lahko vsak čas obiščemo. Za božične praznike smo ga prav lepo okrasili.

Naša cerkev ni samo lepa, ampak je zgrajena prav moderno. Zgradili so jo naši fantje Babičevi in Mavkovi. Tako smo lahko nanjo tudi od te strani ponosni.

Prva maša v cerkvi zgoraj je bila na Sveto noč, medtem ko so bile skozi vse poletje in jesen maše v auditoriju. Cerkev sicer še ni znotraj v celoti opremljena, vendar so pevci in orglje s petjem prelepih božičnih pesmi vzbudili v nas pravo božično razpoloženje. Misli so mi uha- jale preko ceste med velike grobne kamne.

Naši kraji lepo napredujejo. Šola v North Madison, ki bo stala \$230,000 se polagoma dviga v zrak. Prav tako rastejo nove hiše vse okrog.

V svojem "sweet 16" se lepo vozim okrog in opazujem napredek. Moji sprehodi v zimskem času niso tako pogosti kot ob lepem poletnem vremenu. Držim se bolj doma ob gorki peči. Ob lepem vremenu se peljam do naših gostilničarjev, kjer se večkrat zavrtim, ko pridejo brhka clevelandska dekleta v vas. Na tak način si preganjam čas in lajšam svoj stan. Živahnost me še ni minila, zato ne morem sedeti mirno v zapečku.

Vsem znancem in prijateljem želim v novem letu zdravja, zadovoljstva in blagoslova Božjega.

Frank Leskovic.

Laški Nostradamusi porokujejo za l. 1954

Rim, Italija. — Vodilna nota večine številnih laških "jasnovidecev", ki so za božič povedali, kaj se bo zgodilo znamenitega v letošnjem letu, bi se dala izraziti: "Ne vznemirjajte se preveč, leto bo prijetno." Pravijo, da letos ne bo izbruhnila kaka svetovna vojna, da pa bodo izbruhale, druga za drugo, manjše vojne, "politijske akcije," puči in praske.

Malenkov naj bi po mnenju teh vedežev jadrval v tem letu pod senčo temne zvezde. D'Angelo, najznamenitejši med živječimi laškimi vedeži, ki je imel čast srečati osebno samega Winstona Churchilla in se z njim pogovarjati in o katerem je vsaj en časopis v Italiji lani trdil, da si je mož privoščil "majhen izlet" za železno zavezno, pravi, da bo Malenkov l. 1954 še vedno držal svoj meč nad ruskim in drugimi sovjetskimi ljudstvi, a da je na potu zvezda repatica, v obliki — uganite! — ženske, krasne ženske . . . "Ta ženska," je dejal D'Angelo, "se nemirno šeta v sencah starodavnega Kremlja in je krasna . . ." Dodal je, da zadobiva ta skrivnostna ženska čedalje večjo

moč nad Georgijem Malenkovi- m, Stalinovim naslednikom. Skupaj s to napovedjo je A'Angelo dejal, da se bo v tem letu izmaknilo sovjetskemu Krem- lju nekaj nadaljnjih takozva- nih "satelitov" po Titovem vzorcu. (Isti "jasnovidec" je lani napovedal, da se bo Ei- senhower sešel s Stalinom in da se bo končala vojna na Ko- reji, op. ur.)

Druga neomajna vera teh "jasnovidecev" je, da je bivši nemški diktator Hitler še vedno živ in sicer pravijo ne- kateri teh vedežev, da živi Hit- ler v nekem skrivnem podze- meljskem rovu v vzhodnem Berlinu. Isti D'Angelo je na- povedal, da se bo v letu 1954 Nemčija "oborožila do zob", a da Adolf še ne bo zapustil svoje kraljmatjaževske jame — do l. 1960 . . . D'Angelo pravi, da je Hitlerja po vojni že videl. Celo opisovati ga je ho- tel: Adolf Hitler naj bi si bil v zadnjih letih pobril svoje tradicionalne brke in da zdaj nosi plavalaso lasuljo . . .

Zanimalo vas bo, kaj so po- vedali vedeži o drugih rečeh: Tito bo imel v tem letu veliko neprikl . . . Kraljica Eliza- beta (God Save Her) bo pre- stala težko operacijo . . . V Egiptu bo tekla kri . . . V Ita- liji bodo nagajali rojalisti . . . Rimski živalski vrt bo podviljal in po Rimu se bodo letos ne- koč sprehajale divje zveri svobodno kakor svoje čase v am- fiteatru . . . "Leteči krožni- ki" bodo skorajda zatemnili nebo . . .

En sam laški vedež, po imenu Barnabera črnobradi — je napovedal za l. 1954 izbrun- tretje svetovne vojne. Dodatek k tem napovedim bo zanimal predvsem ženski spol. Vedeževalka, ki so ji verjeli vsi plemiči zadnjega pokolenja v Italiji — Emilia di Sant'Angela — je dejala, da bo l. 1954 zlasti ugodno za moške. Rekla je kar naravnost, da bo letošnje leto — možko leto . . .

Slovenska Koroška

Božična številka "Našega tednika"

Še bolj kot nekoč doma se da- nes na tujem razveselim prazni- ših izdaj naših slovenskih časo- piscov, posebno še božičnih in ve- likonočnih. Medtem ko gredo druge številke sproti med staro šaro, sem si že marsikatero bo- žično in velikonočno številko spravil zaradi lepega branja tu- di za poznejše čase.

Res, Ameriška domovina se je kar postavila s svojo letošnjo bo- žično številko. Nič manj pa se je postavil za letošnji božič tudi celovški "Naš tednik." Izšel je izredno povečanem obsegu, z bo- gato vsebino, razen tega pa še s slikovno prilogo na 8 straneh pod naslovom "Pri nas na Koro- škem." Priloga je tiskana na boljšem papirju in prinaša po- dobe najrazvitejših dogodkov iz koroškega slovenskega kulturne- ga življenja v letu 1953.

V božični številki NT sem bil prav posebno vesel dveh prispe- kov. Zlata vreden je uvodnik "Nepremagljivo Sonce." Presu- ne pa človeka tudi "Božično pi- smo Koroški" pisatelja Karla Mauserja, "revnega in ubogega zagovornika koroške zemlje in njenih pravic."

"Šalo - ali žalo - igra z ded- kom Mrazom"

V zgoraj omenjenem božičnem

uvodniku NT beremo med drug- im: "Okoli lanskega Božiča nas je presenetila in pretresla vest, da je pod pokroviteljstvom in pritiskom "močne roke" protikr- ščanske državne oblasti skušal "dedek Mraz" tudi med našimi južnimi sosedi in brati izpodrini- ti slovesno obhajanje čudoviti- h skrivnosti svete noči. Ni si mogoče misliti in izmisliti bolj zgodovnega nasprotja proti kr- ščanskemu Božiču kot je šalo — ali žalo — igra z dedkom Mraz- om. Tu si stojita dva svetova in svetovna nazora nasproti kot mraz in toplota, kot zimska noč in sončni dan, kot črna tema in svetla noč . . . Le svetovni na- zor, ki se je odvrnil od božične skrivnosti in božične luči, je mo- gel in zamore ubiti in zadušiti vso čudovito poezijo praznova- nja svete noči ter jo nadomesti- ti s pripodobitvijo in prikaznijo več- nega mraza. Le oledenim sr- cem more odgovarjati tak zuna- nji izraz notranje duhovne pra- znote in mrzlotne."

V deželi brez Božiča

V vseh komunističnih deželah so skušale in skušajo oblasti na vse mogoče načine ovirati pro- slavo Božiča in jo napraviti za nenevarno. V opisu zadnjega Božiča po teh državah je NT gle- de naše domovine povedal tole: "Na Balkanu, tako tudi v Jugo- slaviji, je bil božični dan nava- den delaven dan. Božično drevo so nadomestili z "zimsko ali no- voletno jelko." Drevo so okra- sili s slikami komunističnih vo- diteljev. Božičnih smrečic niso smeli pred božič prodajati, am- pak šele za novo leto. Toda tudi vsi ti komunistični ukrepi niso mogli preprečiti verske gorečno- sti ljudi. Uradni strankni časo- pisci grajo zaradi tega prebival- stvo zaradi buržujskih in kleri- kalnih teženj."

Gonja se nadaljuje

V nedeljo 13. dec. l. l. je bilo v železni Kapli zborovanje star- šev, ki imajo svoje otroke v tam- kajšnji glavni (meščanski) in ljudski šoli. Zborovanje je bilo sklicano ob uri, ko je slovenskim staršem iz okolice skoro nemo- goče priti v mesto. Zborovanje sta vodila finančni uradnik Ku- nesch in pekovka Reinwald. Na- loga prvega bi bila, da bi se naj- prej naučil slovenskega jezika, ker opravlja službo na sloven- skem jezikovnem ozemlju. Slo- venski ljudje ga s svojimi davki plačujejo. Pekovka pa je tudi po- zabila, kdo ji daje glavni zaslu- žek.

Slovenci so na zborovanju od- ločno nastopili proti nemškimi nakanam. Pristaši VdU (bivši nacisti) in OeVP (Ljudska stran- ka) so se izrazili proti pouku slo- vensčine. Socialisti iz Kaple in okolice pa so molčali kot grob, dasi so dobili lepo število glasov slovenskih Titovih sopotnikov pri lanskih volitvah. Do kakega sklepa ni prišlo. Slišati pa je, da se na nemški strani že pri- pravljajo na novo takšno zboro- vanje, ki naj bo še ta mesec.

Na predbožičnem zasedanju koroškega deželnega zbora se je okorajzil poslanec A v s t r ijske ljudske stranke (OeVP) znani Maierhofer in ostro govoril proti pouku slovensčine na koro- škini šolah in o tako imenovani pravici staršev. Zaradi izdajstva Titovih ljudi ob lanskih deželno- zbornskih volitvah, ki so se pove- zali z nemškimi socialisti, v ko- roškem deželnem zboru sloven- ska stran nima zastopnika, da bi branil osnovne pravice naše krvi v deželi.

Gonjo proti drobcu slovenske- ga šolstva v deželi uganjajo Nemci dosledno tudi na roditelj- skih sestankih celovških sred- njih in glavnih šol.

Slovenska pevsko zveza

Slovenci, in še prav posebno naši koroški rojaki, so pevci. Ali se boste zategadelj čudili, da so osnovali pevsko zvezo in si iz- brali za predsednika g. dr. Fr. Kraigherja, predsednika slovite- ga pevskega zbora v Šmihelu nad Pliberkom v Podjunu. Gospod doktor je hišni zdravnik v ško- fijiškem dijaškem zavodu na Ple-

K sodobnim svetovnim problemom

V letu 1954 smo. O njem so dolgo govorili kot o usodnem le- tu, v katerem naj bi padla odloči- tev v hladni vojni. Že lani pa so usodni čas za dve leti presta- vili in začeli govoriti o letu 1956 kot o onem, ki naj prinese odlo- čitev. Naloga pisca te kolone je spremljati pomembne dogodke z vsega sveta in jih spraviti v sklad in okvir velike borbe svo- bodnega sveta s komunistično ti- ranijo, ne se pa spuščati v kaka prerokovanja. Tudi danes bomo pri tem obstali, saj prerokov vseh vrst je že tako in tako pre- več.

* * *

Razgovori o politični konfe- renci, ki naj bi uredila vpraša- nje Koreje in vsega Daljnega vzhoda, so prekinjeni. Prihajajo pa vesti, da so jih komunisti pri- pravljeno obnoviti. S tem seve- da še ni mogoče sklepati na nji- hov uspeh.

Predsednik Eisenhower je na- znanil, da bo del ameriških čit- zapustil Korejo in se vrnil v do- movino. Kdaj se bo to zgodilo ni povedal. Politični in vojaški razlagalci razmer pravijo, da je predsednikova napoved prvi ko- rak v naši novi vojaško-obramb- ni politiki. Amerika ni v stanju vzdrževati močne čete v vseh predelih sveta, ki jih ogroža ko- munizem z vojaško silo. Odlo- čila se je, da zbere večji del svoj- jih čet doma ali pa v predelih, odkoder jih bo lahko naglo po- slala na ogroženo mesto. S tem ne bodo zmanjšani samo vojaški izdatki, ampak bo imela Ameri- ka tudi prosto izbiro bojišča in borbenih sredstev. Državni taj- nik J. F. Dulles je jasno pove- dal, da Združene države ne bo- do omejele svoje vojaške opera- cije samo na Korejo, če bi ko- munisti tam znova začeli vojno. Obnova sovravnosti na Koreji bi skoro gotovo sprožila svetovni spopad. To sledi iz zadnjih iz- jav našega predsednika in dr- žavnega tajnika.

Zasliševanje vojnih ujetnikov, ki se nočejo vrniti domov, je končano. Med drugimi se je

šivcu (Tanzenberg), koder pou- čuje tudi slovenske dijake (v petju. — Koroški rojak slovenski vladika v begunstvu dr. Grego- rij Rožman je ob neki priliki de- jal pevcev na Brnici: "Dokler bomo peli, tako dolgo bomo osta- li . . ." Koroška njegovih besed ni pozabila.

Zanimiv drobiž

Pred božičem (22. dec.) je pro- moviral na medicinski fakulteti dunajskega vseučilišča za dok- torja vsega zdravilstva klopinj- ski rojak g. Jožef Wutte. Mlade- mu doktorju prav iskreno česti- tamo tudi ameriški slovenski ro- jaki. — Šmihelska katoliška mladina je 27. dec. l. l. uprizo- rila v dvorani pri Serčerju zna- no ljudsko igro "Z lastovkami." Nastopila sta tudi združeno zbo- ra iz Šmihela in iz Večne vasi. — Zvezno ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je ustanovilo v Pitzelstaettenu pri Celovcu "Višji državni učni in poskusni za- vod za kmečko gospodinjstvo." Vetrinji pri Celovcu je dobil nov občinski dom, v katerem je do- bila občina in orožniška postaja lepe uradne prostore; v njem je tudi pet večjih ali manjših sta- novanj z vsemi pritlikinami in s skupno pralnico, v kletnih pro- storih so pa kadne kopali in pr- he za vse vetrinjsko prebival- stvo. — Na avstrijsko-laški meji na Vratih je pred kratkim zra- sla nova obmejna carinarnica. Poleg obmejnih financarjev je dobila v njej svoje prostore tudi obmejna policija. Obmejni av- strijsko-italijanski promet na- zem kraju v zadnjih letih silno narašča. — Delovni in invalidni urad v Celovcu sta preuredila odn. povečala svoje dosežanje prostore. Odslej ima prvi 20, drugi pa 54 uradnih prostorov; vsi so moderno opremljeni.

proti povratku v domovino izja- vilo tudi 21 Amerikancev. Javnost se sprašuje, kako je to mo- goče, da so se ti mladi ljudje od- ločili za življenje v "rdečem ra- ju" in se izneverili svoji domovi- ni. V mnogodaj bi lahko dobi- li odgovor na to vprašanje v življenjskih razmerah teh fan- tov pred njihovim odhodom v vojsko. Sicer pa ne smemo po- zabiti na oba Rosenberga, ki bi bila lahko rešila svoji glavi, da sta hotela izdati svoje sodelavce, pa sta šla rajši v smrt. Komu- nistična propaganda je silno spretna. Komunizem ima celo vrsto navdušenih pozhrtvovalnih borcev. Ljudje, ki so zgubili re- snico ali za njo niso nikoli vede- li, se bore sedaj z vsemi sredstvi za zmago neresnice. Če pomi- slimo na število naših vojnih u- jetnikov in na malo število teh, ki se ne marajo vrniti domov, smo lahko zadovoljni.

Francozi imajo hude težave v Indokini. Komunisti so začeli svojo zimsko ofenzivo in prese- kali deželo na dvoje. Francozi trdijo, da je to bolj propaganda kot pa resnični vojaški uspeh, ker komunisti niso v stanju pre- tigrati kopne zveze med franco- skimi vojaškimi oddelki na ju- gu dežele in onimi na severu. Dokler se komunistom ne posre- či zasesti dolnjega porečja in delte Rdeče reke v pokrajini Tonking s središčem v Hanoi, ne morejo govoriti o zmagi v In- dokini, pravijo Francozi. Časopi- so ne mara v resnici komunisti- čno zmago malo preveč napih- nili.

Vzhodni in zahodni svet se pripravljata na razgovore. Če pride do kakršnegakoli premirja v hladni vojni, bo to obsegalo gotovo tudi Indokino. Zato je se- daj zadnji čas, da tako ena kot druga stran doseže z vojaškimi sredstvi, kar more. Komunisti so dobili povelje za uničenje svo- jega nasprotnika, Francozi in do- mači protikomunisti pa govore o odlični ofenzivi proti komu- nističnim upornikom. Obe stran- ni poskušata vse, vendar nima nobena za enkrat toliko moči, da bi mogla izsiliti odločitev.

Indija in Pakistan se še vedno pripravata zaradi Kašmirja, de- žele v himalajskih gorah, ki me- ji na obe državi, pa je po veri prebivalstva večinoma musli- manska kot Pakistan, vlada ji pa hindujska dinastija. Predvi- deno je ljudsko glasovanje, ki naj bi odločilo, komu bo dežela pripadla, toda Pakistan in Indi- ja se ne moreta zediniti pod ka- kimi pogoji in na kakšen način naj bi se ljudsko glasovanje iz- vedlo. Indijski premier Nehru, ki daje zahodnemu svetu nasve- te, kako naj uredi na miren na- čin to ali ono vprašanje, se sam ne more sporazumeti s svojimi sosedi.

Pakistan pa nima težav samo z Indijo, ampak tudi s svojim sosedom na severozahodu, z Af- ganistanom, ki hoče popravo me- je. Edina uteha pakistanski vla- di so izgledi na sklenitev zveze z Združenimi državami.

Angleži in Egipčani se ne mo- rejo zediniti glede Suezja. Ker položaj Nagibove vlade ni po- sebno trden, jo namerava po angleških vesteh Washington podpreti s ponudbo vojaške in gospodarske pomoči. Te vesti povzročajo v Londonu dosti ne- volje — izgledi za sporazum so pa manjši.

V Iranu je napetost precej po- pustila. Mosadik je vložil proti obsojbi — dobil je vsega le tri leta zapora — pritožbo. Angle- ski odpravnik poslov v Teheranu in iranski zunanji minister sta se pretekli teden nad eno uro pri- jazno pogovarjala in vse kaže, da je pot do sporazuma o izkori- ščanju iranskega petroleja odpr- ta.

KANADSKA

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER



Predsednikova noveletna poslanica

Ottawa. — Ministrski predsednik Louis St. Laurent je voščil Kanadčanom doma in po svetu srečno novo leto s po- božno prošnjo, da bi se leto 1954 približajlo uresničitvi starega upanja o miru na zemlji in dobri volji med ljudmi.

V svoji noveletni poslanici se je predsednik s ponosom ustavil ob uspehih naše dežele v l. 1953. Za bodočnost, je dejal, da ni čisto brez upanja, da bi nas v njej ne obiskal mir in da bi bili deležni blagostanja.

V prizadevanju za mir je igrala Kanada kot čedalje bolj napredujoč narod v preteklem letu večjo vlogo kakor kdaj prej, je rekel predsednik. V svoji poslanici je dejal: "Spet imam čast, da pošljem za Novo leto pozdrave svojim sodržavljanom, tako tistim, ki so doma in tistim, ki so odzvali klicu dolžnosti in se nahajajo zato daleč od svojih sorodnikov in prijateljev. Posebej se spominjamo ob tej priliki na naše vojake na Koreji in v Evropi, ki so s tovariši drugih svobodnih narodov v službi pravice in svobode na svetu."

"Ko se oziramo nazaj na preteklih dvanajst mesecev pač ne moremo pomagati, če nas ob- haja občutek hvaležnosti in občutek ponosa na našo deželo. Kanada raste z naglimi koraki. Razvoj naših znanih naravnih zakladov se je nadaljeval na zadovoljiv način, istočasno pa so se pridružila našemu neizmernemu tvornemu bogastvu velika nova odkritja, s katerimi se kanadsko ljudstvo že okorišča. Tretje leto zapored so doživeli kanadski farmerji resnično bogato letino. To so gotovo vzroki za hvaležnost."

"V preteklem letu smo doživeli še drug dogodek v življenju naših demokratičnih ustanov — v obliki izvolitev članov novega kanadskega parlamenta. Volilna kampanja mi je ponudila priliko, da sem potoval po vsej naši širni deželi in govoril s svojimi so-Kanadčani v vseh desetih provincah od Atlantika do Pacifika. Na takih potovanjih si človek šele lahko pridobi resnično merilo Kanade in kanadskega ljudstva. In ob takih prilikah me nenehoma prešinja občutek potrdira živlavo- sti in moči našega naroda."

"Mednarodno pozorišče ni brez znakov upanja za uresničenje srečne bodočnosti in blagostanja za vse človeštvo, za kar zmerom molimo. Čete Združenih narodov, v katerih se bore kanadski odelki, tretji po številni narodnostni moči, so zaustavili komunistični vdor na Koreji. Medtem ko se naši vojaki še nahajajo tam, so se boji zaustavili. V Evropi so si članice Severnoatlantskega pakta na zadnjem zborovanju v decembru so obljubile, da bodo vzajemno stale v obrambi naših skupnih idealov. V zadnjem mesecu so se glavari vlad Velike Britanije, Zdr. držav Amerike in Francije zbrali na konferenci na Bermudi kot združeni voditelji svobodnega sveta."

"Kanada je igrala kot čedalje bolj razvijajoči se narod v tej borbi za svetovni mir čedalje večjo vlogo. Na zborovanjih po svetu je kanadsko mnenje vedno bolj upoštevano.

Upamo, da nas bo privedlo prihodnje leto bliže k miru na zemlji in v dobro voljo med vsemi ljudmi. Želim vsem in vsakemu med vami srečno Novo leto!"

Igralska družina v v Toronto

Toronto, Ont. — Novoustanovljeni Slov. dramski krožek v Torontu je nastopil v nedeljo 27. decembra z Dickensovim "Cvrčkom za pečjo." Mogli bi reči, da uspešno!

Za uvod je g. Luka Jamnik v simpatičnem nagovoru pojasnil pomen in program krožka, ki hoče dejstvovati kot neodvisna organizacija.

V našem poizkusu ocene se ne nameravamo baviti preobširno o tem, kdo da je bil "dober", "odličen" ali "slab". Podrobna analiza posameznikov bo zadobila smisel šele, ko se bodo igralci lahko resno in sistematično vadili na lastnem odru. Omenimo naj, da ima kritika pomen le za one igralce, ki resnično ljubijo umetnost igranja, ki torej pod igranjem pojmujejo več, kot da bi se na odru le kazali znancem in jim skušali ugajati. Pa še nekaj! Kritika ima smisel le za one, ki so kritiko zmožni sprejeti.

Svoboda, talent, agilnost, resen študij in pa poštena, konstruktivna kritika so odločilni faktorji pri gojenju kakršne koli že umetniške panoge. O nedeljski igri pa tole:

Krožek naj za bodoče delo določi tudi človeka, ki se spozna na električna stikala. Skoraj 5-minutno ugaševanje glavnih in izhodnih luči, kakor tudi izmenjavanje žarnic na ram- pi pred pričetkom predstave, je zelo neprijetna zadeva, ki privede nehoti potisne na nivo ljudske veselice. Prav tako potrebuje skupina nekoga, ki bo znal odpirati zastor. Ta je bil vedno premalo razgrnjen — pa o tem le mimogrede.

Kar se scenerije tiče, je zelo ugajala scena v drugem dejanju. (Modre zavese, obleke sive, pohištvo skromno; edini barvni povdarek je tvorila rdeča ruta na glavi slepe Berte, ki je glavna igralka dejanja.)

G. Lojze Oražem je pokazal lep talent posebno v zaključnem dejanju. Sicer se nam je mestoma zdel preveč fantovski — za vlogo premalo možat.

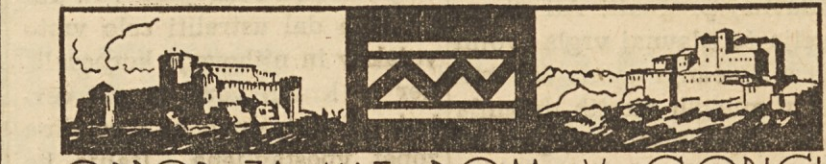
Od "novih" je gđc. Ana Lenče zadovoljivo rešila zelo zahtevno vlogo slepe Berte. Zeleni bi jo, kot g. Oražma, še videti na odru. Gđc. Francka Zupančič dodobra obvlada odrski prostor, včasih je skoraj preveč dinamična. Obvlada tekst, tudi psihološko podajanje se ji posreči. Zdi pa se nam, da se včasih prehitro zadovolji.

G. Janeza Kastelica Kaleb je bil od njegovih "starčkovskih vlog" najboljši. Omenjeni igralec je talent in bi ga zaradi tega želeli videti še v drugačnih vlogah.

Brunškov Tackleton je bil zanimiv — je pa v nastopnem dejanju rahlo spominjal na "Skopuha". O g. Brunšku kot režiserju, bomo izpregovorili tedaj, ko bomo imeli svojo dvo- rano, torej svoj oder.

Omenimo naj še nadarjenega g. Luko Jamnika v vlogi Edvarda.

Za razvoj gledališke umetnosti pa je poleg že poprej omenjenih faktorjev potrebno še nekaj: disciplinirana in vzgojena publika.



ODBOR ZA KAT. DOM V GORICI

Slovenska zavest živi! — Ne bo naš narod izumrl, ne bo ugasnila katoliška vera v njem. To najbolj dokazuje vna Sloven- cev po vsem svetu, da pomagajo svojim bratom na Goriškem zgraditi lasten katoliški dom.

Iz vsega sveta, kjerkoli Slo- venci bivajo, prihajajo darovi za ta dom. — Ne samo, da je to za- deva poedincev ampak tudi od- borov, ki zbirajo prispevke in so osnovani ne samo v Združenih državah ampak tudi v Argentini, Angliji, Avstraliji in Kanadi.

Pred tedni je kanadski odsek začel z novo kampanjo. Ko smo pred dobrim letom začeli z na- ko akcijo nismo pričakovali takšnega odziva. Vaša verska in narodna zavest nam pričata o ljubezni do katoliške vere in slo- venskega naroda. V arhivu imamo ohranjena pisma raznih darovalcev in moramo priznati, da so nam bila v največjo spodbu- do pri tem delu.

V kratkem bomo objavili zelo razveseljiva dejstva o napredku dela za dom ki je tolikšen, da očito moremo spoznati prav po- sebno božjo pomoč. Zato se ne moremo nikdar dovolj zahvaliti kanadskim rojakom za vnaemo pri skupnih naporih za goriški dom in obenem ne dovolj pripo- ročati naše brate na Goriškem še nadaljni naklonjenosti.

Velik narodno in versko-vzgoj- ni načrt je ta goriški dom. S skupnimi naporimi bo uresničen! Rejaki, hvala Vam! Pomagajte še naprej!

Volk je imel smolo

Toronto, Ont. — Pravi divji gozdni volk, težak 60 funtov se je ujel na konec božičnih praz- nikov v klet neke hiše v toront- skem predmestju East York. Sredi dne predpreteklo nedeljo je prestrašil družino Benson ne- navaden trušč in zvok prebitega stekla; po preiskavanju so našli v kleti omaganega volka, ki jo je po vsem videzu na begu pred sosedovim psom — ubral skozi okno v klet. Na mesto so prispeli policija in člani društva proti tr- pinčenju živali. Volka so od- premili v torontski živalski vrt.

Kanadski poslanik za Rusijo

Ottawa. — Iz uradnih virov je prišla vest, da bodo v najkraj- šem času imenovali novega ka- nadskega poslanika pri vladi Sovjetske zveze. Skoraj gotovo je, da bodo za to izbrali svoje- časnega kanadskega odpravnika diplomatskih poslov v Moskvi, g. J. B. C. Watkina.

Watkins je prejel svojo M. A. stopnjo iz zgodovine na toront- ski univerzi l. 1927. Nekaj časa je deloval kot kanadski zastop- nik pri "Ameriško-skandinavski zvezi" v New Yorku. Mož se je namreč specializiral v zgodovini severnoevropskih in skandinav- skih držav. Preden je l. 1946 na- stopil svojo službo pri zunanjem ministrstvu, je bil nekaj časa profesor na University of Mani- toba.

Kanada ni imela v Moskvi svojega poslanika že vse izza znanega protivohunskega sod-

negi procesa l. 1946. Sovjetski poslanik Zarubin je odpotoval domov preden je dosegla vest o vohunskem delovanju sovjetskih ogleduhov kanadski in svetovni tisk. Zadnji mesec pa je Sovjet- ska zveza poslala v Ottawa no- vega poslanika Dmitrija Čuva- hina.



Jenner in McCarran pri Guzenku

Montreal, Que. — Včeraj naj bi imela prispeti v Kanado ame- riška senatorja Jenner in Mc- Carran zasliševati Igorja Guzen- ka, svoječasnega šifrista na sov- jetskem poslaništvu. Guzenko je po prelomu s svojim poslani- štvom pričeval na procesu proti kanadskim vohunom za SSSR. Ameriška senatorja sta prispela v neznan kraj v Kanado z na- menom, da bi ugotovila koliko in kaj bi jima lahko Guzenko povedal o neodkritih zarotnikih sovjetskih vohunskih služb v U. S. A. Ne kraj ne čas razgovora niso znani in prav tako nemara širša javnost ne bo izvedela, kaj je Guzenko senatorjema povedal.

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

\$4 Gabrijel Gec., Camp Robin- son F. M. A., Toronto, \$2.50: Bts. in Pef., Toronto, \$2: Matt Hudak, Grimsby, Mrs. Marija Kukura, Sarma, Franc Strukelj, Hull, Frank Klemen- cic, Edmonton, Frz., London, Vua., Zuf., Cud., V.M., dr. D. M., F. L., John Platnar, J. M. vsi iz Toronto, Ont, Anton Peternel, Hamilton, Jože Pecen, Tone Po- nikvar, in Peter Golobic, Bata- wa, \$1.50: Franc Skerl, Batawa, \$1: Stas., J. H., Fr. Kopač, An- ton K., M. L., I. V. Z., K. N., To- ne Purkart, Toronto, N. C., Win- nipeg, Vencelj Medved, Eng. Medved, Ivan Trcek, Ivo Med- ved, Stane Klemencic, Franc Lence, Pavla Secnik, J. Kosir, Batawa, \$0.60: Franc Košir, Ba- tawa.

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Vsem darovalcem: Bog plačaj!

Konec stavke v Tim- minsu

Timmins, Ont. — Za božične praznike so se v Timminsu pobo- tali rudarji in delodajalci rudni- ka Hollinger in tako končali 14- tedensko stavko. Predloge za sporazum so izdelali predstavi- ni posredniške komisije ontarij- ske pokrajinske vlade. Pogoji, pod katerimi so se, oziroma se v naslednjih dneh še bodo vrnilo rudarji rudnika Hollinger na de- lo so v glavnem: 18-mesečna do- lovna pogodba in pet centov po- viška na uro. — Rudnik Hollin- ger zaposluje 1500 rudarjev.

Ob času, ko smo prejeli to no- vico v uredništvo, ni še nikake- ga trdnega znaka, da bi se kon- čale stavke v sedmih drugih se- vernoontarijskih rudnikih, ki za- poslujejo skupaj 3500 rudarjev. Nekaj upanja na konec stavke je v Norandi v severnem Que- becu, kjer stavekajo že štiri me- sece. Tamošnja družba je ponu- dila stavekajočim rudarjem 7 in pol centa poviška na uro. Rud- nik v Norandi daje kruha 1600 rudarjem, ki so včlanjeni v uniji.

Kanada in Alaska name- rava pomagati druga drugi

Vancouver, B. C. — Rudarski zbornici Britske Kolumbije in Yukona sta skupno izdelali pred- log, po katerem naj bi zaprosili Združene države, da bi dovolile na svojem ozkem obalnem pasu južne Alaske svoboden dostop do oceana, gradnjo pristanišč in drugih naprav, kar naj bi olajša- lo razvoj naraščajoče industrij- ske podjetnosti v pokrajini Yuku- on in v delih severne Britske Kolumbije.

Britskokolumbijska rudarska zbornica je dalje predlagala, naj bi se sešli zastopniki Alaske, Yu- kona in Britske Kolumbije, da bi v ta namen izdelali "harmoni- čen načrt." Predsednik zbornice je dejal, da ni dvoma, da bi pri takem pogovoru ne prišlo do sporazuma, uspeha in sodelova- nja. Dejal je, da v tem primeru Kanada noče od Amerike nič, pač pa se le poteguje za skupen kanadsko-ameriški načrt za raz- voj omenjenih treh pokrajin.

Dostop do morja za olajšavo prevoza in drugih reči naj bi Amerika odobrila Kanadi za njena industrijska podjetja na Yukonu na sledečih obalnih me-

stih vzdolž južne alaskanske oba- le: pri izlivu reke Unuk, onkraj otoka Wrangell, na kanalu Lynn in pri sami prestolnici Alaske ob mestu Juneau.

Prvi odmevi tega načrta na Alaski so bili ugodni.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Proda se hiša za 2 družini (Duplex) 6 in 6 sob, polna klet pod vsako, zimska okna, 4 garaže. Lastnik prodaja za \$15,700. Na 1125 Norwood Rd. EX 1-4388. (5)

Gospodinja

Išče se ženska za lahko hišno delo; lahko je novo- naseljenka. Dobra plača, svojo sobo in kopalnico. V Shaker Heights. Kličite SKYline 1-1872. (3)

Soba se odda

Opremljena soba se odda poštenemu fantu na 920 E. 73 St. (5)

ZULICH

INSURANCE AGENCY

FRANCES ZULICH, Agent

Zavarovalnina vseh vrst za vaše domove, avtomobile in pohištvo

IVanboe 1-4221

1815 NEFF ROAD

The North American Bank Co.

CLEVELAND, OHIO

STATEMENT OF CONDITION

December 31, 1953

RESOURCES

Cash and Due from Banks	\$ 2,192,472.64
United States Government Obligations	7,122,616.50
Other Bonds and Securities	1,356,559.61
Loans and Discounts	5,506,705.60
Bank Premises Owned	8,000.00
Other Resources	24,663.36
	<hr/>
	\$16,211,017.71

LIABILITIES

Capital Stock	\$ 300,000.00
Surplus	312,500.00
Undivided Profits	137,559.75
Reserve for Contingencies	51,369.16
DEPOSITS	14,641,249.95
United States Treasury Tax and Loan Account	143,479.10
Hypothecated Accounts (Sec. 710-180 G.C.)	532,425.65
Other Liabilities	92,434.10
	<hr/>
	\$16,211,017.71

Securities carried at \$792,218.75 are pledged to secure United States Treasury Tax and Loan Account as permitted by law.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

Member Cleveland Clearing House Association

DIRECTORS

- | | | |
|-------------------|---------------------|------------------|
| Anton Grdina | Charles J. Lausche | Anthony J. Perko |
| Joseph H. Lackamp | Raymond F. Breskvar | Michael Telich |
| Edward W. Daniel | Frank M. Jaksic | Frank L. Grdina |
| August A. Urankar | | Frank Mramor |

Emil Ludwig:

NAPOLEON

ZGODOVINSKI ROMAN

DRUGA KNJIGA
HUOOURNIK

Od tega dne ima vojak vero v Bonaparta. Kajti tako se podpisuje od prvega dopisa v tej vojni. Odkar je Italija njegov nasprotnik, odloži italijansko ime.

Kmalu ga bo zamenjal drugič.

II

Zakaj je zmagal? Zakaj pada prihodnje tedne udarec za udarcem? V čem je skrivnost?

Najprej v njegovi mladosti in zdravju. Telo, ki ga ne more utruditi nobena ježa; spanec, ki pride in se umakne vsak trenutek po gospodovem povelju; želodec, ki prebavi vse in ki ničesar ne potrebuje; oko, ki vse vidi in vse ureja.

Toda samo revoluciji je dolžan hvalo, da je pri najsijajnejših mladih močeh kot sedemindvajsetleten mož stopil na prvo mesto in da se lahko poizkuša v neomejeni diktaturi. Le iz nove misli o enakosti nastajajo po tako surovih letih vretja tako mladi voditelji. Kajti tu velja samo sposobnost, rojstvo ne pomeni nič.

Kako tudi naj bi mu bil po svoji vzgoji v prenašanju naporov kos lepi nadvojvoda Karol s finim in dekadentnim habsburškim nosom, kako naj bi mu bil enak v prostodušnem presojanju ljudi! Kaj naj opravi zoper njega avstrijski vojskovodja Beaulieu, ko mu je 72 let. Napoleonu pa 27? General Colli ima podagro in povečuje z nosil, Alvinezy je sredi šestdesetih, drugi nasprotnik, sardinski kralj, pa je starec. In kaj naj opravi pošteni general Wurmser, ki je gluhi in počasen star gospod, s svojimi preudarnimi kretnjami zoper nekoga, ki lahko vsak dan premakne svoj glavni stan, ki se obdaja s samimi mladimi ljudmi in ki pravi: "Cas je vse!"

Najstarejši človek v njegovi bližini ima 42 let; to je poslušni Berthier. Prevzel ga je po svojem predhodniku zaradi poznarja dežele. Ostal bo v prihodnjih dvajsetih letih njegov suženjsko vdani načelnik generalnega štaba. Poleg njega pa vro-

čelkrvni Massena, ki je bil najprej mornarček, klatež, nakar je pod Bourboni služil 14 let, ne da bi doslužil do narednika. Zdaj je v nekaj tednih general. Potem bahač Augereau, ki je pobegnil iz treh armad; pustolovec in velik tat; same eksistence, iz katerih dela njihov poveljnik, ki je najmlajši med njimi, v veliki naglici junake in vojskovodje, kesneje pa knezas in vojvode.

V vsakem poročilu predlaga k povišanju tiste in samo tiste, ki so bili hrabri. Neki grenadir pride po treh bitkah do polkovnika in zleze kesneje še više. Pač pa odkloni marsikaterega generala, ki ga je bil prevzel, z žvenketajočimi besedami: "Dober v pisarni, v vojni še ni bil." Kdor je bil kje odbit, še ne pade v nemilost: "Vojna sreča se menja z vsakim dnevom, ljubi Massena! jutri ali kesneje kedaj bomo dobili nazaj, kar ste danes izgubili."

Slabi diviziji pa ukaže nastopiti, jo opsuje, hoče osramotiti njeno zastavo z nečastnim napisom; tedaj prodro do njega

klci vojakov: "Jutri hočemo biti prednja četa!" Prihodnjega dne ima tisoč navdušenih vojakov več. Kadar zmagujejo, jih v dnevnih poveljih imenuje tovariše, prijatelje! Tako vodi sinove ljudstva.

Kajti zapovednik je narodni vojski. To je drugo in tudi to je zasluga, več, oblika revolucije. Sovražnik mora štediti s svojimi najemniki; predragi so in težko jih je nadomestiti. Nabrani so med tolikimi narodi, kolikor jih niti nemški cesar nima pod seboj, govornih šest jezikov, ne družji jih nobena misel. Tu pa se bori en sam narod, da je šteje 30 milijonov ljudi. Zdi se, da je zmogen in odločen prerajati se dvajset let iz lastne moči.

Za kaj se bori? Da bi ponese v svet svojo novo svobodo, teh nekaj preprostih misli: ta narod si želi svetovne revolucije, nič drugega. Vendar se ni odpravil v svet iz idealnega stremljenja; braniti mora dobro svobode zoper legitimnost, ki se dviga na vseh straneh in ki je bolj v skrbi zase nego za pragnane Bourbone. Tega pa ne more opraviti samo na mejah. Francija je obdana od kraljev in cesarjev, ki hočejo svojim narodom izbiti vsako voljo do posnemanja in ki zaradi tega skušajo prodreti v središče novih idej in ga uničiti. Pri obrambi meja, ki ji je uspela, je bila nehote zavedena v ofenzivo. Če je tako postala zavejalna zoper svojo voljo, je bi-

zna dilemo: ali bo lahko tako krotil svoje beraške ljudi, kakor bi armada, ki bi prihajala iz sitih garnizij?

"Pustošenje pojenja, piše domov, prva jeza armade, ki ji je manjkalo vsega, je potolažena. Ubogih ljudi ni obsojati: tri leta visoko gori na alpski meji, zdaj pa nenadoma v obljubljeni deželi! ... Vojak brez kruha se uada takim napadom bestnosti, spričo katerih se mora sramovati, da si človek— Ustanovil bom zopet red, ali pa se bom moral odreči poveljstvu nad razbojniki. ... Jutri bom dal ustreliti celo vrsto vojakov in njihovega korporala, ker so kradli vase v neki cerkvi. V treh dneh bo disciplina zopet vpostavljena. Italija bo strmela nad zdržnostjo naših čet, katerih pogum občuduje. Strahotni trenutki: dogajale so se stvari, ki me navdajajo z gro-

Njen vojskovodja je bil čisto italijanske krvi; s svojim imenom in maternim jezikom jim ni bil niti malo bojevnik za Francijo; bil je s cel svobode in enakosti; na ogljavju vsakega njegovega pisma sta stali dve veliki in nevarni besedi. Strahotno razočaranje, če bi se pokazalo, da prihaja samo kot tlačitelj tujcev! Od tega razpoloženja je vse odvisno. Vojskovodja se tega zaveda in takoj spo-

znajo: "Hvala Bogu, da je ravnal sovražnik na umiku še huje." Svoje ljudi roti pri časti: "Prisezite mi, jim kliče v enem izmed prvih manifestov, da boste prizanašali narodom, ki jih osvobajate: sicer boste njihov bič! Vaše zmage, vaš pogum, kri naših padlih bratov bi bila izgubljena in čast in slava! Jaz in generali bi se sramovali, vo-

dit tako razbrzdano vojsko;" Toda vse rotnje ne pomagajo mnogo. Poslej vlačijo skozi vojni težko jetniško verigo pov in pustošenju; vedno novi ukazi vlevajo generalom pri priči ustreliti vsakogar, ki v 24ih urah ne vrne, kar je vzel na svojo roko, pa bodisi da je zaplenil konja ali mulo. (Dalje prihodnjič)

zo! Hvala Bogu, da je ravnal sovražnik na umiku še huje." Svoje ljudi roti pri časti: "Prisezite mi, jim kliče v enem izmed prvih manifestov, da boste prizanašali narodom, ki jih osvobajate: sicer boste njihov bič! Vaše zmage, vaš pogum, kri naših padlih bratov bi bila izgubljena in čast in slava! Jaz in generali bi se sramovali, vo-

dit tako razbrzdano vojsko;" Toda vse rotnje ne pomagajo mnogo. Poslej vlačijo skozi vojni težko jetniško verigo pov in pustošenju; vedno novi ukazi vlevajo generalom pri priči ustreliti vsakogar, ki v 24ih urah ne vrne, kar je vzel na svojo roko, pa bodisi da je zaplenil konja ali mulo. (Dalje prihodnjič)

TRGOVINA S POHIŠTVOM KINKOPF BROS.

PREPROGE — HIŠNE POTREBŠČINE
TELEVISION APARATI — RADIO

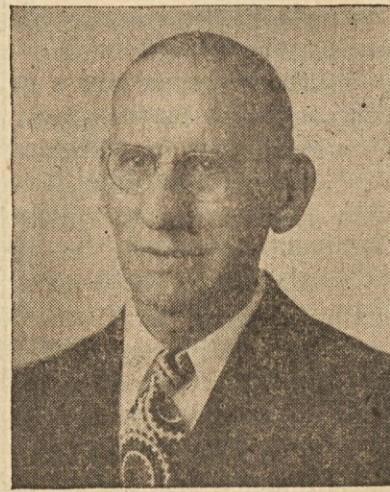
MAYTAG - HOOVER - WHIRLPOOL - IRONRITE itd.

Lastnika: TONY in RUDY KINKOPF

820 E. 200 St.

IV 1-1911 — IV 1-1912

ODPRTO vsak večer do 9. ure



1867

1953

Naznanilo in Zahvala

Zalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je mirno zaspal v Gospodu naš ljubi oče

JOHN HROVAT

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje oči dne 5. decembra 1953. leta. Rojen je bil leta 1867 v Vavti vasi pri Novem mestu na Dolenjskem. V Ameriko je prišel leta 1890 in je bil med prvimi slovenskimi naseljenci v Clevelandu.

Pogreb se je vršil 9. decembra 1953 iz pogrebnega zavoda Anton Grdina in Sinovi v cerkev sv. Vida, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. Po opravljenih obredih je bilo njegovo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija in tam položeno k zemeljskemu počitku v družinsko grobnico.

V dolžnost si štejemo, da se s tem toplo zahvalimo Father Bazniku za darovano sveto mašo in za molitve, ki jih je opravil ob krsti našega dragega pokojnika, ko je ležal na mrtvaškem odru. Father Tome in Father Varga pa naj sprejmeta našo iskreno zahvalo za obiske našega očeta na domu, za podelitev sv. zakramentov in za asistenco pri sv. maši.

Srčna hvala vsem, ki so ob krsto našega dragega umrlega položili tako lepe vence cvetja, ko je ležal na mrtvaškem odru ter mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Iskrena zahvala vsem, ki so pokojnega prišli krotit in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremlili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Posebej se zahvalimo članom društev, ki jim je pokojnik pripadal, in to: Društvo sv. Antona, Catholic Knights of Ohio No. 138, društva Slovence št. 1 SDZ, Katoliških borštarnjav, dvor Baraga in društva sv. Vida št. 25 KSKJ za lepo slovo od svojega umrlega sobrata.

Našo toplo zahvalo naj sprejmejo vnuki pokojnega, ki so nosili njegovo krsto.

Iz srca se zahvalimo vsem, ki so na dan pogreba dali svoje automobile na razpolago brezplačno za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam ob času smrti bili na pomoč. Posebej se za to zahvalimo našim sosedom za vso njihovo pomoč in naklonjenost.

Pogrebni zavod A. Grdina in Sinovi naj sprejme našo zahvalo za lepo urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Dragi naš oče, počivajte v miru v lepi in blagoslovljeni ameriški zemlji, ki Vam je bila druga in prava domovina! Dolgo ste živeli v tej zemlji in ste po svojih močeh skušali doprinesiti svoj skromen del k njenemu napredku. Še več pa ste, skupaj z našo drago umrlo materjo, storili za nas, Vaše otroke, ko ste nas s polno ljubeznijo in skrbjo odgajali in pripravljali za trdo pot življenja. Sedaj ste pri dragemu Bogu, kjer boste prejeli zasluženo plačilo za vso Vašo ljubezen, za vse skrbi in težave in dobra dela, ki ste jih na tem svetu imeli obilo. Mi se Vas bomo spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo v naših mislih in molitvah, Vi pa skupaj z našo drago materjo, bratom in sestrami, ki so že pred Vami odšli na pot večnega življenja, čuvajte nad nami in Vaš blagoslov naj nas spremlja do konca naših dni. — Počivajte v miru!

Zalujoči ostali:

ALICE por. MEGLICH, ROSE por. PIZMOHT, hčere

JOHN, JR., sin

LOUISE, snaha

JOE, LOUIS, IVAN, zetje

VNUKI in VNUKINJE

PRAVNUKI IN PRAVNUKINJE

Ostalo sorodstvo tukaj in v stari domovini

Cleveland, Ohio, 5. januarja 1954.

FINANCIAL STATEMENT

OF THE

St. Clair Savings and Loan Company

December 31, 1953

ASSETS

Cash on Hand and in Banks	\$ 1,098,750.09
United States Government Bonds	954,020.90
Loans on First Mortgage Security	12,864,826.01
Real Estate — Office Buildings	148,645.29
Furniture and Fixtures	41,779.73
Federal Home Loan Bank Stock	177,400.00
All Other Assets	210.83
Total Assets	\$15,285,632.85

LIABILITIES

Savings Deposits	\$12,379,415.71
Loans in Process and Escrow Funds	1,141,477.16
Advances from Federal Home Loan Bank	560,000.00
Borrowers' Accumulations for Insurance and Taxes	5,885.59
All Other Liabilities	14,521.17

CAPITAL AND SURPLUS

Capital Stock	\$244,106.84
Undivided Profits	194,163.86
Reserve Fund	746,062.52 — 1,184,333.22

Total Assets

ALL SAVINGS DEPOSITS INSURED UP TO \$10,000.00

by the
FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION,
AN INSTRUMENTALITY OF THE U. S. GOVERNMENT

2 1/2% CURRENT RATE ON SAVINGS 2 1/2%

Deposits Made by January 11th Earn Interest
from January 1st

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

A SAVINGS INSTITUTION

Two Convenient Offices

6235 ST. CLAIR AVE.

813 EAST 185th ST.



V blag spomin

OSME OBLETNICE SMRTI NAŠE
BLAGOPOKOJNE SOPROGE,
MATERE IN STARE-
MATERE

Mary Postotnik

ki je za vedno zatisnila svoje blage
oči dne 5. januarja 1946

Osem let Te krije že zemlja,
Truplo tam v grobu trohni,
nam pa je težko pri srcu,
po licu nam solza drči.

Sladko počivaj tam v grobu,
V tistem tam kraju miru,
duša pa večno plačilo
uživaj pri ljubem Bogu.

Zalujoči ostali:

THOMAS POSTOTNIK, soprog;
MARY, poroč. PANGONIS, in
DOROTHY, poroč. SITTLEY,
hčerke;

DANIEL, sin;
ZETJE in VNUKINJI.

Cleveland, O., 5. jan. 1954.